

**Tagung des Instituts zur Interdisziplinären Erforschung des Mittelalters und seines
Nachwirkens (IEMAN) Paderborn**

15. | 16. März 2004 im Deutschen Historischen Institut Paris

Jean de Mandeville in Europa.

Neue Perspektiven in der Reiseliteraturforschung

Der Reisebericht Jean de Mandevilles wurde im Jahr 1356 niedergeschrieben laut Aussage des Autors, der vorgibt, jahrzehntelang selbst gereist zu sein. Im 15. Jahrhundert war das Werk in Übersetzungen über ganz Europa verbreitet und gehört zu den bestüberlieferten Werken des Spätmittelalters. Es beschäftigt die Forschung in allen europäischen Sprachen, ein internationales Forum war jedoch bislang ein Desiderat.

Die geplante Tagung will einerseits die führenden Vertreter der internationalen Mandeville- und Reiseliteraturforschung gemeinsam als Referenten versammeln, andererseits den jüngsten Strömungen in der Forschung Raum bieten.

Lundi/Monday/Montag, 15. mars/March/März 2004

10 h 00 Grußwort des Direktors des Deutschen Historischen Instituts

PROF. DR. WERNER PARAVICINI, PARIS

Eröffnung der Tagung durch PROF. DR. ERNST BREMER, PADERBORN

10 h 30 PROF. DR. CHRISTIANE DELUZ, PARIS

L'originalité du Livre de Jean de Mandeville

11 h 15 PROF. DR. MICHAEL C. SEYMOUR, OXFORD

More Thoughts on Mandeville

12 h 15–14 h 00: Pause

14 h 00 DR. ROSEMARY TZANAKI, HERAKLION

Aspects of Mandeville's Audiences

14 h 45 DR. SUSANNE RÖHL, PADERBORN

Mandeville in der Romania. Verbreitung und Überlieferung der kontinentalen
Version

15 h 30–16 h 00: Pause

- 16 h 00 PROF. DR. KLAUS RIDDER, TÜBINGEN
- Die Edition der deutschen Mandeville-Übersetzung des Otto von Diemeringen
- 16 h 45 PROF. DR. ALDA ROSSEBASTIANO, TORINO
- A proposito della fonte della versione italiana dei Viaggi di Giovanni da Mandavilla
- 18 h 00 Gründung der ‚Mandeville-Gesellschaft‘ mit anschließendem Empfang
- Grußwort S. E. HANS-HEINRICH WREDE, Präsident des UNESCO-Exekutivrats,
Paris

Mardi/Tuesday/Dienstag, 16. mars/March/März 2004

- 09 h 30 DR. MARINA MÜNKLER, BERLIN
- Der erfundene Augenzeuge. Zur Situierung und Funktion des Augenzeugen in
Jean de Mandevilles ‚Livre des Merveilles du Monde‘
- 10 h 15 PROF. DR. FRÉDÉRIC HARTWEG, STRASBOURG
- Sebastian Brants Narrenschiff zwischen Mandeville und Fortunatus

11 h 00–11 h 30: Pause

- 11 h 30 PROF. DR. WERNER PARAVICINI, PARIS
- Fakten und Fiktionen: Das Fegefeuer des hl. Patrick und die europäische
Ritterschaft im späten Mittelalter

12 h 15 Schlusdiskussion (Leitung PROF. DR. ERNST BREMER, PADERBORN)

ca. 13 h 00: Gemeinsames Mittagessen (optional)

Veranstalter:

Prof. Dr. Ernst Bremer

Kontakt:

Institut zur Interdisziplinären Erforschung des Mittelalters und seines Nachwirkens (IEMAN)

Universität Paderborn • Warburger Straße 100 • D-33098 Paderborn

IEMAN@hrz.upb.de • <http://www.ieman.de>

Tagungsort:

Deutsches Historisches Institut Paris (DHI)

Hôtel Duret de Chevry • 8, rue du Parc-Royal • F-75003 Paris

Métro: Chemin-Vert oder St-Paul • Bus: Linie 29

<http://www.dhi-paris.fr>